在監獄結婚、 念尼克遜

曲士特告記者・偉路特在兩個月前 曼谷美聯社電 他被判監三年。罪名是持 情况良好 0

的 目的 是着重工人的力量

葡國要建立新政體

(渥太華加新社電)

陶杜宣佈法國

研究生助學金;

請者據說仍非常

據知加拿大

搜辯动法庭兇犯 士特,被扣着手鐐,鎖在一 法警追緝却法庭犯 兩名人質已被警方救闿, 往刧法庭、射傷兩名獄警而逃脫。 兇囚偉路特於去年被捕,星期 巴黎路透社電)警方正積極進行 八質法官幸被救回 輛被棄置 一其

包括法官 毛主席其懷念尼克遜之訪問 太過自由的結果」。這位八十一歲高齡 時表示,「水門案乃是美國人發表政論 莫稱,毛澤東主席在懷念前尼克遜總統 的中共主席曾 對他說

「錄音帶中之對 人愛彈此調

革命的緞續

生活

極性參與革命。

建立開明的政體

安維

日

府之後,葡萄牙政府向三方由努力

時會議之後,作出如上聲明二百四十位軍事委員,

0

後 息

政府發言人稱,政府未來的政策,最終 (里斯本路透社電) 葡萄牙左翼軍 1000000 號高,樂 春來加訪問 總統戴斯亭將於一九七六年秋或七七年 法總統

使當時加政府非常震怒

九六七年來此喊出分離口

的多設有概學金

學生於第三年申 駐港專員公署只 ,獲得獎學金較

請延期,在首年入學

負責一年期簽證。留

的,因此,一般前往

今晴陰偶雨 零售每份一 全年三十

將會製定,控制工資和物價的政策

英礦工要增加工資

超過百份之十,他答應在

這數日之內

他强調我們不能使國家工資法案增

高温度廿五

低温度十五

家工會煤礦工人,舉行一個憤怒的大會

(倫敦美聯社電) 昨倫敦廿七萬國

要求增加工資百份之六十。

每 月 三 明大則以清 毛五 元 元 元

政府的决定,

增加工資百份之十以應付

今日告英國工黨,我們同意和支持

(倫敦路透社電)英國財政大臣軒

膨脹。

論派 報或郵寄

。 年七〇九一於創肇者導先之報日文華大拿加

義氣國結 我使除奸 初 日

無决定。

英國經濟每況愈下

决定控制工資物價

(夏威夷美聯社電)爆發之火山

前往上

严萬元

英國的香港學生,一年需費約合港幣

加約百分之十五。目前·留學美加,

負扣的一環。據美

1 East Pender Street Vancouver, B.C. Canad V6A 1S9 Canada Phone: (604) 685-8941

Established in 1907, Published every day except Sunday & Holidays by The Chinese Freemasons in Canada Publishers Limited "Second class mail registration number 0009"

Wednesday July 9 1975 (Vol. 37 No. 2 Page 1)

戰爭 將美國現代化戰畧核子武器配備於歐洲 · 並非只是理論, 」該雜說。「他們準備此項戰爭。最近的北約會議正計劃該報最近一連串地攻擊美國防部長施萊辛格,「北約戰畧家所謂的有限核子 自施萊辛格聲明必要時使用有限核子武器後,已成爲攻擊之目標。 (波十頓臭聯社電) 以及總統沙特昨告記者稱, · 莫斯科美聯社電 一蘇聯紅星報今日披露

北約準備有限的核子戰爭。

畝。

政府希望除了石油的生產之外,每一農

每年石油的進賬爲單百伍拾億元。

之政敵,於一九七一年五月判刑者,但大赦三千名政治犯,渠等係前納撒總統

前副總統沙布里及一些其他政治犯包括

以色列川諜均未得赦。

目前沙地亞拉伯有耕地一百肆た萬

能佔有卅區畝到一百六十畝的耕地

爲耕地

村地 但要花五十年才能成功

將沙漠變成綠洲。這個計劃將化費

言人稱:有丘拾人受傷,式百人被捕。

埃及赦二千政治犯

十四點九。

希臘國大審政治犯

開羅美聯社電) 内達總統已下令

意見不同的團體,在街上火併,政府發

了百份之十四

許流又謂。

原油輸出的數量亦增加

許氏稱:中國最大的大慶油田

(馬德里美聯社電)昨有兩個政治

富伯

政府

府 計劃到用此們從石油得米的財 (沙地阿拉伯美聯社電 沙地阿拉

阿拉伯計

劃百二億

要將沙道

緑洲

馬德里两政團火併

百六個月,增加百份之廿四。 許流(譯音)中國原油的產量

在本年

細則問題。 的問題仍然有待 這問題就是和約的很多困難我們已經解决了,但唯一主 西奈油田部份。 基本上已經完成,但詳細內容有待 、寮國詠吟美聯社電)美國代表 以色列總理拉賓今日在西德告記者 沙特謂新的合約、 頓方面的認可。 將包括以色列退

政府予以援助。 待國會决定是否對共黨巴特寮所控制的 國及其他四國今日舉行會議,商討恢 援助寮國問題 ,澳洲及日本。消息來源稱,會議並 美國現保留援外基金六百萬元 參與此會議之其他四國爲法國,英 月一日解散駐於韓國的職合國司令部 通知聯合國安理會 定 · 負責執行一九五三年的板門店体戰協 并以華國——南韓聯合司令部取而代之 聯合國駐韓司令部 (聯合國美聯社電)美國和南韓已

聯合國名義駐在南韓的軍隊 行的聯合國大會 去年差一點獲得通過。 美國此項建議,目的是防止秋葡萄 有人要求撤退美國以

人食物中毒的真因 中毒案眞因尚未明 三名中毒較深的現仍在醫院留醫 (滿地可加新社電)滿即可保健部 ,已榮入調查星期一有超過二十

他們預定飛往倫敦 其他菜類然後離開 他們是在一汽中酒店 保健部門發言人稱、 暫停營業 ,星期二下午才重開 健部門下 吃過金鎗魚和吃過金鎗魚和 初步調查所得

已靜止,但專家警告,爆發可能再發生 參與革命,建立開明的政體,維護後,葡萄牙政府向三方面努力 積

三七 拿大 吸收 六国 二八 述四 三肆 度的 生達 三年 及澳 次爲 收香港學生最多的國家依 澳 七千餘增加近兩仟人 八千多人,較七三年 個國家求學的香港學 加拿大,剪國、英國 位列首席的加拿大估 (特訊)一直以來吸 至七四年度, 州,據統計。一九七

例如在北美洲加拿大,凡已獲得大學

申請簽證時

,今年·部份國家採取了新的做法。

爲了保留學生有足够的經濟開支

・爲中學生登記數止日期・目前申 港事 州只佔九+壹人。 八九人,其他三音肆 大學生最多的美國佔 中學生區內門人。 六一人,其中大學生 的中學生留學生有逐 從數字顯示,前往加 英國則佔一四四零人 一三人,其中大學生 一人、工學生五式六 的趨勢 公署定七月二十七 加拿大駐 支費用。過去只查閱學生監護人銀行加拿大銀行存有足以維持一年生活開 存歐帳戶的做法己改變 換言之,今 費用了。 入學通知書的香港學生 後前往加拿大攻讀者,就得先交上期 要先行繳付一年學費;另外,

至於攻體中的大學生 少。他表示,加拿大 只向大學畢業生提供 讀在外國早已一路不通行一了。自 律限制或停發工作准許證。 九七二年在世界經濟不景氣氣打 华工讀,假期工辦法是否通行。华工 發工作准許證 對持有學生護照求學的香港學生 ,各地政府為維護其國民就業機會, 相信更多學生關心的是,在外國 ,壹

加拿大只向需要實智課程的留學 。其他簽發數量已比過

往大爲減少。 生,以及畢業後要進行研究工作,簽 留學登記截止有期 华工讀「路不通行」

收費,包機生意較好。

下降了百分之三,看以後仍將下降。

加航於一九七四年之營利率比去年

公佈。

罷工。

這個决定是在三一會聯合會議之後

會,决定如果七月十六日得不到結果便

〈雲朗〉車靜省三個主要森林業工

木業上會定期罷工

們失去獲得營利的機會。

因包機可減少空位,行李叉可從廉

美國總統的候選人 印要對付 福特是美國歷史七第一 中產階級

抗議移民部撥出境已決定上訴

如無國家收留內政部亦將介入

十元若我志頗爲就業計劃服務處工作

,可另得不納稅之一百元,另加托兒費

醫葯及醫牙津貼等

「我領福利金每

百元,但須支付托兒費等。還樣,我每 月可得五百七十元。如做全工,每月六

月寶得四百二十元,比福利金還要少,

婦女可領福利金三白二十元, 及租金 工會發言人稱, 一位有兩個孩子

下,今日保持和甘地夫人合作。領袖。在總理甘地夫人緊急法例恐嚇之

(新德里美聯社電)印度工商業的

美韓建議明年取消

產階級 家緊急法令下。 沙巴瑪拿星期內 政府在電台宣 (新德里美聯 強硬對付其本國中的 社電) 印度財政部長 總理甘地夫人在國

表示願意於明年一

包括汽油和電力的 無謂開支,實行全國 他, 歸禁人民浪費,

移民部上訴委員會稱,他們願意聽

一她說。

獅門橋將封閉修理

福特競選 稱:在白宮他已經成爲一九七六年 (華盛頃 * 聯社電) 美國現任總統 下屆總統 中國原油增長率高

(東京美聯社電) 昨新聞處發言人

位大主教,和其他各要職首長。

有關西奈問題和以色列的和

福特

三年應前任總統尼克遜之邀,繼艾格紐 而到總統、未經選舉之人 他於壹九七 **通也因水門事件辭職、福特便成爲總統** 之後爲副總統 這在美國歷史上是從來未發生過的 ,一九七四年九月,尼克 位中副總統 鄧文光要力爭居留

的,同時又指出、通常一個被請離境的人,他有三星期的時間、料理自己的私務 都氏稱他將向移民局長安德拉斯抗講認移民局沒有證據,以証明他是有罪的 安德拉斯稱鄧文光於本年伍月從美國抵此,他會擔入販壽的行徑,証據確認 但移民局上訴委員會,昨天仍然沒有收到鄧文光的上訴申讀書。 (渥太華加新社電)前南越将領鄧文光,不滿加拿大政府撥出境準備上訴

不能找到一地方去留的話,內政部將介 家,願意容許鄧文光居留。但如果舒氏 內政部發言人稱,現在尚未接觸那一國

發言、表示、新學年、大學學費將增 大學學費的增加·成爲加重學生 加大學留學事務 取鄧氏的意見,然後作出决定。 他可以上訴聯邦法庭,若仍無效、他可 地方上的移民法例,上訴委員會將不會以上訴加拿大最高法院,一般推測根據 考慮這種特別的案情。 如果移民部上訴委員會維持原判,

行大修飾,這次工程花費一千九百萬元

へ雲歌)獅門福在星期六開始,進

一直至星期四才恢復正常。 閉、星期日由晚上十一時至早上六時,

星期大由晚上十一時至早上八時開

失業保險徵費提高

政府增三億五千萬

部劃,我希望在本年內,能完成二十一四個稱,今年我們面對一個無暗的房屋 一個無路的房屋 的理想。 萬個居住單位,但這個數字大大低於我 本年建屋不符理想 城市部長望屋興歎

今年可能更低於此。 ,一九七四年完成廿六萬二千個軍位, 古戰塲遺蹟被保存 一九七三年建成廿六萬八下個單位

費,政府收入將增加三億五千萬。

一元四毛,明年將要付出二元九毛九仙

查今年保費每星期一百八十五元付

部長安拉斯稱,明年實施增收失業保險

○渥太華加新社電 b 昨人力及移民

古戰場歷史遺蹟,聯邦政府自從一九七 〇年以來 〈渥太華加新社電〉爲着保存古壁 經用去了二佰七十萬。

基稱,由於包機進入航空市場、將使他 是四十三萬九千元、 亞比翰· 增至六十萬〇三千元。 是四十三萬九千元,一九七四年至七伍九七〇至九一年,維持古戰場的行政費 加航因包機難牟利 其中最有歷史價值的一個古戰場是 紅印第安人事務部長伯哈寧稱,一 一七伍九年英法在此大戰

汽油爭覇戰,現目汽油最低價戶加侖大 仙的可能,他會將意為路售出大毛一仙 · 有一油站的主人亞別稱,還會有減一 十號,另一油站位於京士威路七千〇七 九。他的油站位於京士威路七十六百七 出六毛一仙九,我們也會跟從。 十五號。經理偉拉稱,如果別的油站售 (雲訊)本尼比有數個油站, 膠開 但該區價錢低達大毛二仙九

亘十四位前政治首長,將在七月三十八 本年一月開始、產油的增長率爲百份人 一九六七年四月·軍人取得政權後被捕 廿四人中,包括三位前任省長、壹 (雅典美聯位電)希臘以府宣佈, · 他們均在 他說。

日宣判,其罪名爲叛國者

入收金利福過少竟薪職 雲島華就業計劃服務

至七百七十元。兩年加 該項規定使多數職員每月 利。「實際上是減薪」, 并失去托兒津貼九十至一 只增基薪七元,有家庭者 定的薪金、其成數係基薪 處中,有九位雇員托絕所 十元,兩年加

與其雇員所簽的新合同,其中有等雇員 社 福利金人士重返工作崗位的機構, (雲歌)一個政府支持專為安排領 之薪金成數, 僅稍高於福

六日由消費部及註册部部長巴斯福先生簽證正

式批准

檢討及計劃

本黨定期今年

十四日輪

懇親代表大會

本黨於一九吉一年吉月廿二日在加拿大中央政府註册總部獲准立案,同年討及計劃一九吉大及一十吉吉年度發展黨務之藍圖。

THE CHINESE FINES, VANCOUVER I, B.O. Wednesday July 9 1975 (Page 2) 3R 'A : X 夏斯鄉 圆九周七 備處, 高到本總中部 · 以便量集轉呈洪惡會籌 有新計劃提案,歡迎於今年八月一日前起見,特將全文刊出,如我全加黨員對起見,特將全文刊出,如我全加黨員對起見,特將全文刊出,如我全加黨員對 英文: Chinese Freemason's National 能正式生效 二一設備適當計劃援助新加拿大公民 文:一中國洪門民治黨駐加拿大總支 案,須呈請中央政府註册部備案,方代會修訂每屆洪熱代表大會通過之議 章程法規根據一九六九年三月廿四日在雲島華召開第廿一屆洪懇大會日在雲島華召開第廿一屆洪懇大會 良好公氏。) 鼓勵及協助本黨黨員成為加拿大)保存與發揚中國道德文化 本總支部宗旨和目標如下: ·及歷史、與傳統儀式。 與存中國供門故有道德忠對精神 Headquarters of Canada 第一條:命名 建立一個堅强有效的宣 修理實業 編入講事程序研究。 依照英文原本爲準。) 題,及提供意見。要時,可以組織委員會研究 建立一個强大經濟基礎 詳細法則 障黨員之權利 借文化基金。以爲購置 俾得發揚增益加拿大 或其他各種實業設備 利活動 體育及倫理哲 可由當地黨員 ,各黨 敬老携幼 0 ・爲使 如藝 :福利 可以 U 另設五個支部,及屬下各分部計有 第三區:穩寧支部屬下有 第二區:雲高華支部屬下 第一區:域多利亞支部屬下有: 洪門大廈) 一號。(現遷於一一六號片打街東地址:卑詩省雲高華埠,片打東街 設備。 內,應計劃建設頤養院,老人宿舍 散總支部於卑詩省雲高華埠。通訊 (Dominion of Canada) 本黨工作範圍包括全加拿大各地區 活動,各地洪門機構,在可能範圍 德,智,體,三方面之修養,以明 ,旅館 廉價房屋,及娛樂場所等 樂國家。 協助加拿大成爲一個民強國富的康 鼓勵貿員及非黨員多加・必須着重) 鼓勵全加各黨部,提倡體育活動 (己)研究擴展我洪門在加拿大活) 爲着給予會員及公共有適當康樂 (戊)研究改善我華僑在加拿大的 (丁)商討改善加拿大移民法例。 第三條:工作地區 庚一計劃協助並鼓勵本黨黨員推 来,建立通訊橋樑,使互相增展我洪門精神。 点問頓分部 温地辟分部 企連那分部 當近分部 乃磨分部 紐愼分部 區:多倫多支部屬下有 區:卡技利支部 錦碌分部 片市佐治分部 進感情。 動之計劃。 經濟生產計劃

②三年新商業樓一座,好入息,每個月收租一干多元,開價八萬多元(80°s) 收租一千六百元,開價十八萬元。 中型相文一尚,全部合法出租

(\$180,000)

⑤兩個睡房,土庫完成, ④三個睡房,十七年新屠,土庫一部份 ③有酒吧, 裝有防盜器, 近學校, 及巴 Tim Fong 馮沾 733-4736, 321-6881 Victoria Dr., 及學校,開價五萬餘元 房,地闊屋實净,三十五年屋、 六萬多。(\$60°s) (\$70°s) 士,高夫爾球場,開價七萬多。 實淨十年新屋,三個睡房土庫完成, 兩個廁所及廚

急

Tel. 681-6037

觀

黄堃俠公證人旅行社 華 Mandarin Florist

會通過之章程立案。又經於一九吉三年八月十九日在加東滿地可召開第廿二屆本黨章程是根據一九六九年三月廿四日在雲高華支部召開第廿一屆懇親代表

內一研究改善加拿大華僑福利問

154 East Pender St., (China Town)

Vancouver 4, B. C.

結婚花球 無任歡迎 新型設計 益穀樹木 四季鮮花 花籃鈴花 廣點光雕 花園花牌 本店常備

OILS CORPORATION TEL: 687-4204 239 E. HASTINGS 溫哥華喜市定東街式叁九號

年紀念大減價十天

每包特價 一十二元正

> 品質最新鮮好煮好食保証閣下百分之百滿意 由五月十五日起

New China Merchandise Ltd. 265 E. Hastings St., Vancouver, B. C. V6A 1P2

Vancouver,

晚上五点後 電 879-3 承接修理住宅各工程

上木工程 快捷妥當 宜請廚

午或晚上電話三二七·七二一〇治葉君治經濟宣言講詞各種文件精確快捷請下 翻譯專家待聘中譯英英譯中商業法律政 精譯中英英中文件 Block Bros. Rea 寶凈三房 個月收租 (80S,) Fong 在家733-4736 公司321-5881 副廁所,交 通方便 干多 通方便,取價五萬多元 一大廳及兩個廳房。兩 夕,開價八萬多元。 , 每

> 及修理。忠誠爲僑胞服務。快捷妥當。 科大小商業凍房冷氣工 新,二一八作治街東 〇五治。 房 機 程。設計裝置

中型柏文

天

HOWE TONG

TEL: HOWE TONG 687-2215 • 325-0527

前途·開價十大萬下 溫哥華 Downtown 商業 **隋磚商業樓**, 地面宽 五〇乘一个酒店。 商業地皮約二〇五 G-3 Zoning 画 位Burnaby大街,現在年收益約 爱館割愛出售,近京 遊過臺萬平方呎, 西過臺萬平方呎, 西過臺萬平方呎, 西灣 如改裝可容納二百人館割愛出售,近唐人 Downtown 商業樓地寬 200×120 ,惡隣能够廣風 地面寬 百式十 九千元 乘 可 7分 三個單位出租,包 一百零四尺。 最高四個 五 尺高 ·最舞建大寫字簿 R 9 近 Kingsway 次,可分六間舖位 於一到先得。 萬式干元, 單 建十 9 的 九千五百元 每月可憐的 9 場 夜鸡 非常有 間舗 徽皿 或萬 開體

Bank of Montreal

華埠支行新址片打東街一七八號

購買家庭用具 汽車電視遊艇 旅行所需費用 手續簡單 理房屋費用 切。貸款・

小時存 本行備

> 經理: 馬國材 Manager T. Mah 電話:684-1357

▲代理省政府車牌汽車保險住屋商業樓

火燭保險

粵語 Mr. Bob 25 層理土庫積水・

臘青屋頂補漏,修理疏導水管

明電話 Wander Inn, Box

Cache

有中西國常識爲合

,如意者請函致並列

師壹名

B. C. VOK 1H0

價錢公道,工作安當。

Quon H. Wong Agencies 130 Pender St. East Van. B.

0

電話:684-0938

常便

別正航機票無須美國轉機各埠機票四百九十九元起另有特

外先河遠近僑界敬 報 期 海 外 港 即 革 首 創 鳳 城 美 上 招牌保証

Vancouver 4, B.C. 119 East Pender St. Phone 681-3953

託 信

電話

八七式、壹〇三九

3742 Main

St., Vancouver 10, B.

PHONE 685-3935

100

分至下午五時 國賢

十分可笑

聊供「新聊齋二一粲~

紀曉嵐先生

在烏魯木會

的時候

條約於

未能磋商。

目前祗有日

邊界我方團隊,

包圍古井之日

陶陶酒家

食譜精研

磋商廢

領事裁

判權

該不平等

學備與九國公

筆

體烏魯木齊へ迪化

現在吧它紀錄在下面

河間紀昀

行證令 曉嵐先生

人迷惑

事謫。

大使顧維的向各界演說,

主張中英美俄

中國駐英

Kwangchow Restaurant 251 East Pender Street Chinatown—Vancouver Phone 687-8501—687-8502

四國更進一步合作

髓外的人, 請他判行,

如欲將棺木運返故鄉

魂十

令再派兵登岸援助,但形勢已**為國**日兵賴國甲艇掩護向海岸撤退,日

Ho Ho Chop Suey

102 E. Pender Street

681-1030

大讌小酌

悉從尊便

Vancouver 4, B.

山隱士

日本侵犯四邑

新會之古井崖門

字二千餘間

0

話大八一、

の意識の

張獎元

取價五萬九千五百元

請他判行,那個軍吏裁:「凡病

閃避,

以免碰頭 便遠遠覚路

遷往別處,謂有損於彼等之商業,同時書市會,反對將漢比街現有之政府酒房

各黨抵抗日兵

一商主共廿七人,

聯同上

知

倘若清晨

不期而

影响地價跌落云。

噴抹於臉上,謂

所以先前

遇了

昨謂德軍於開戰時,

低方外交次長羅疏斯基

用坦克車一萬架

,中即吐唾沫

(Page 3)

屍趕西湘的明難學科

子谷鬼

屍、也只互吐了

唾沫

便算無事

雖擊毀俄機數百架,但後此並無進展以迅雷不及掩耳之手段、突擊俄事,

爲介紹吧。

性命堪虞

故事為

電台應唱俄國國歌案

但此事是日

中 英國

近來常提出

未有盟約不算爲盟友。

户,接納受四個月軍事訓一全國戰時服務部宣佈,

晚飯宵夜

兩名表示反

對,英俄雖合作點德,

那時節

三倍於德

,禁忌馬多,

德俄戰事發生後,十六日間,德軍

New Diamond Restaurant

555 Gore Avenue

Phone 685-0727

總

豊儉隨意

幾達一百萬,平均每日約損

蘇俄人力

便會發

卅四年前一九四

軍大部調囘石岐,

江門,

新會城等處。

七月份有什麼新聞

國軍已趕急鞏問防務

華南日軍近來內部不安。

廣東西部之日軍,

正在各戰線增援

部品數善怕惡之徒,

語

在四 在上海登陸挑戰,於是有十九路軍 全國人民在河北省宛平縣蘆溝 在此之前六年 日本躺東軍公然侵佔中 一堆國 時代表 日 經過 軍翌

一九三八年希特拉揭起第二次 如不是當時德意日的 年十二月

」可感可心對中華 今日如果不是己 可能連這

對中國 即一九三七年九月廿二日 丁十年,終亦在全民抗戰的 七七一全民抗戰後不過兩個 發表宣言 她們應該愧 共感死 中

比照當時的西方國家, 信全世界不知有多少個强伯倫? 兇殘,把西方國家拖入棺材側 紀念日 的日子, 0 但中

後購利 橋向侵畧的日軍開槍迎頭痛擊, 八年苦戰,終於一九四四年取得最 中國即掀起全民抗戰熱潮 東北・丼製造「滿洲國

我民族燃起聖火、爲第二次世界大 都不能信靠、除了自己的民族 全民抗戰這 竪起英勇反侵暑血戰的榜樣 如要中華民族獨立生存, 經過大年的屈辱與折磨的教 ,就必亡,於是我們選擇 一是投降做亡國奴 不爲瓦全。戰未必

個歷史名詞也不知道 民族的偉大事蹟 召下,放棄了內戰 過四十五歲以上的人,

WEST-EAST REALTY LTD. 551 WEST BROADWAY 873-1881



有一睡房

大八五、〇七式七大八五、〇七式七大八五、〇七式七

278 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. TELEPHONE 684-4428

馬來 澳 飛 香港裕源隆粉廠雪白澄 西亞 馬 同 雄獅牌 牌 叙 厨 萬里望花生 文 用 酒 麵

WANKOW TOUR & TRAVEL LTD.

中國共產黨宣佈:擁護世界反侵暴

258 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C.

聯合

Phone 684-3520 684-1714

並代理世界輪船巴士及火車票 有專門人才編排旅程及精通各 種語言 往返香港及東南亞 價 公有 啟

LEKIU IMPORTING CO. LTD 256-262 E. Pender St., Vancouver 4, B.C. Phone 683-7451

馬 增

CHUNG WO HONG CO.

裝旺修圖

盈千修,

十元歐街

洲角名位

PHONE 383-9613

368 POWELL ST. VANCOUVER B. C.

迎光顧諸君幸祈留意 電話照舊 號繼續營業零沽批發極表 號 現暫遷往跑路街三百六 六八五九六

利民企業有限公司

Leman Enterprises Ltd.

520 Alexander St., Vancouver, B.C. V6A 1C7

Phone: 253-5266, .Cable "Lemanco"

牌,各種成藥。 **丟南省:雲南白藥及各種成藥** 統辦各種國貨 東省:羊城牌 海市梅林牌罐頭青刀豆 建省水仙花牌罐頂磨菇 全加總世發: 專營批發業務 珠江牌

量

Pavilion Garden (RESTAURANT) **509 MAIN STREET** VANCOUVER 4, B.C. 687-2608

也正是: **這裡有: 晚飯宵夜** 喜筵壽讌 勝自我宣傳

TRADING

Import - Export Wholesale - Distributors 777 BEATTY ST. VANCOUVER 3, B.C. PHONES - 687-2651 - 687-2652

中國冰霜大阴蝦 梅林牌罐頭 蘑菇 山牌罐青刀豆

WING LUNG CO 42 E. PENDER ST., VANCOUVER 4, B.C. 681-1734

华 乾 頭 新 鮮 腸 到 吊 大 肉 尤 發 魚

新電話879-4389 新電話879-4389

灼霖、李月徳

各行業生意

新型 两唇商業地,合 每層面積約千八百尺,正舗後另有三睡每層面積約千八百尺,正舗後另有三睡

會學校,去參加競選

敢報名參加,便是李媽也覺得女兒學 會不會給檢方所不滿?因而李寶瑩可

爲不對,終于

孤哀女愛蓮 女壻高兆寬

媳婦王氏 似哀子東 必然佔一個節目,兩每次唱出, 領導實英劇團定期八月來雲

へ轉

李寶瑩道時候,已是一名播音小姐但却還在聖方濟各唸書,還是個中學生 不想跟着還被選爲播音皇后,這年李寶藝在學生時代已經爲播音小姐 原因是她年紀還輕,個子不高的原故。

她在播音室中需用一張小木燒站着

辦有一張「麗的呼聲日報」,的麗的呼聲電台,最多音樂社

先慈陳門劉氏太夫人廣東中山縣谿角鄉 行喪禮安葬於賚路壓填場荷蒙

聘了港九好

友世誼惠贈花圈轉儀並親臨執拂素車隨 不孝等隨侍在側親視含險遵禮成服經於時病終於祖此利醫院積閏享壽七十七歲 同月廿四日下午一時假座仙市殯儀辞舉 人痛於一九七五年六月十七日上午九

多述堯,方奕奎, 雪照南 專洗地氈 253-1850 サードに関いている。 35.00 市價 再混至

至五時開

○素車○宋金允,李華煥, 劉禮鴻。

,洗衣, 乾衣機, 包電火, 四十兩大睡房, 二樓全層整套聯房,

四街近

租

夫李沙。晚上電話

近中小學校,星期大,星期日下午式時成另有睡房,地闊大,石仔墻,車房,廿一街東四百八十號,兩睡房,也庫完

自

Mrs Leong Dae Mr & MrsHunKy Lowe

李華煥,李月德,

Day Green House Mrs Lum Wan Mr Wah Quan Mr & Mrs Alan Sing Mr & Mrs Henry Gee Young 方伯楊夫人,方奕奎, , (以上均合家) 周寶勳,李東奉,陳 周李麗珍,黄保華,

2280 E. Hastings St., 適合住家,辦公室,餐廳及公寓用 均備,請華友到來參觀。 樣選擇甚多,全部蓋鋪地氈或住房地毯 Floyd's Sweet Water Floors Ltd. 有大宗廉價地氈出賣 Vancouver, B.C.

位十街東丹屋區,兩組一睡房,一組兩

鄭衞添,

麥鵬華,宋金允,彭愛田,繆

繆輝榮,季永培,李華煥,李子

柱,馮添,劉述堯

劉松勝。楊文棣。陸松年

鄭子章,

(花圈)高兆寬,王朝乃·王健生

劉捷夫人三元。

百信實業有限公司六八四一八〇二五

(24 Hrs.

方奕彪。劉門勝。

層兩間舖,樓上寫字樓,取價十五萬位緬街發展區,三十六尺闊商業地,

十元)周李麗珍,彭愛田金燕,雷燦明,劉興,

) 周李麗珍, 彭愛田合家共十元

趙宜定夫人,林元夫人。

繆國蓮;劉社安,林社添,陳柏洲,王

以上均合家每

(賻儀) 高兆寬合家五百員,王朝

住男住孫女

外孫女高步媚 外孫明高步雲

添合家共十十元,繆國材,繆輝 一百員,陳華澤四十員,鄭子章

· JON MARR RENOVATION LTD.

PHONE: 253-6267, 273-7296

AND SERVICE 500 E. Hastings Street Vancouver B. C.

項多種電器用具 兼有名師修理上 导管各種新舊電 **微**,麻雀燈等。 爐,霜櫃,洗衣 及各款收晉

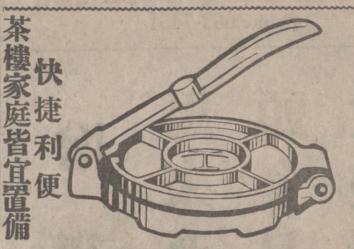
Johnston's Driving School 政府合法牌照

本校爲方便僑胞,特備有專人翻譯,駕駛執照 筆試。 電話 325-7965, 或 324-7025

王君接治假日照常服務

地址" 六 六 八 式 緬街

23 PENDER STREET EAST, VANCOUVER 4, B.C. Phone 683-7268



毛五元七個每

534 Main Street Vancouver, B. C. Phone: 684-8824

康福江江江北新天上珠珠冰冰冰 銀建門門京加壇海江江霜霜霜魚長扎排双蜜坡牌北鮮生生鷦鯼壽子菜燕棗魚竹菇草抽魚魚魚面冲片牌翅等三菇王菜

三十八三二二 壹半壹壹二六〇十二〇 磅磅磅磅 七安〇乘七〇 庄庄庄庄庄克士克克克

每四每每每三每三每三四每每每 元 元元元元 元 元 五九四四四一一三一九九二六六 毫毫毫毫毫毫毫毫毫毫毫毫毫 九九九九九九五五

Wong Horne Agencies INSURANCE

General

441 GORE AVENUE VANCOUVER 4, B.C.

華高雲 大拿 #

75 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

Phone 685-9743

批發零售

683-6858

242 East Pender St., Vancouver 4, B. C.

宮業時間由中 設星期日營業由四月 三日開始敬請 本司 僑 胞

89 East Pander Street Vancouve A. B. C. 图器: 682-2244

食品

選棗紅棗

Harry James Agencies Ltd.

Insurance and Real Estate

606 MAIN ST., 684-1377

有利?

區華雲大拿加

司公限有草煙利鐵

Heatley Trading Co. Ltd.

129 Keefer Street

Vancouver 4, B.C.

Phone 681-7595

Y. Travel Service

ZI PENDER STREET BAST YANCOUVER 4, B. C. PHONE 683-5656

Agents for Orient & Pacific Lines

每位壹百零九元 電話六八至

438 MAIN STREET VANCOUVER 4, B. C. 151 FPHONE 681-1025 - 681-2733

詩晏亞 有委托服務週到 公司飛

電話貳五四、貳九〇七

歐迎詢問

發館壁畫掛畫,古典裝璜節品

類中

中西招牌,車身門懲金字。

私各等大小工程

鮮花,精心觀

導售各種合體

電話 872-5838 或 437-6632 日夜應命

捷相宜修埋水嚨

誠爲僑胞服務

花。價額最平 各式花籃。 計結婚花球,

陳列室 參翻 Hillcrest Plumbing & Heating Lth.

3272 Main St 截 1447Commercial

作快捷妥當

六八七一四〇九四

FLOWERS BY FORTUNE

Next Boor To Success Rity. Ltd.

203 E. Pender St., Vanc. 4, B. C

伍黄秀英主理

送禮紀念。

邀合大小宴會

手工頂好。

Tel.: 682-1946

電話詢購或器

院間電話

三五

一三〇大こ

家具什

物搬運

有大棧房代客存貯

受票辦理香港移民出入口行裏,

李偉運輸公司

纏門不休,他左手狠 行。 左子穆的身份,可不能 中出意外,不能說是比 中超技已無從施展。雖 「你快用都拉草煑三 下師將徒將 頃柄長 太過靈異, 靈子是 女做笑道;「要再找 我偷了出來玩 怕人家兇惡了 可惜這條蛇兒也不是我的, 你也不打緊, 條來, 一條青靈子・那 好不好?」那少 好姑娘 那是我叔叔的 幾時 9

,不肯賠禮 上下打量。甚是好奇,道;「你寫什 鍾靈睜着一對圓圓的大眼 怕辛苦麽?」段譽道; 我想來 想去想

MINI OPTICAL CO. LTD.

317 CAMBIE ST., VAN. 3, Tel:681-7710

老 精每 人學八配對 鏡生折隱五

ARMSTRONG & CO.

304 Dunlevy Ave. Vancouver B.C.

又問:「你幹麼要從家裏逃出 ,殼到那位馬五德馬五爺家裏吃 後來他要到無量山來,我悶得無 你到無量山來幹什麼, 我是從家裏逃出 一種靈點了恐頭 來? 批發零售, 保證特平。特數補鞋 **飛賣加國**,意國,名 3353 Cambie at 17 中國皮 鞋拖鞋

殿各式各樣區人號

Anthony Lee, O. D.

253 E.

上午九時至下午五時半

辦事處:喜士定東街二百五十三號

被省滑鐵盧大學

兩人幷肩虚向西北角

你跟我說

GIN WAH IMPORTER CO. LTD. 349 Main Street, Vancouver B. C. V6A 2V1

裝置或修理水嘯。兼修理煤氣等

府

合

法

牌

McLean Dr., Vancouver, B.

C

地址:百老滙

東七五三黃耀

Johnny

Chow Plumbing

一切工作

保君滿意

装置修理商業 餐館雜貨

876-1918

嘉華凍房冷氣工

DRIVING ACADENY

Phone 684-3044

豐 茶 室 Yick Fung Tea Room 137 E. Pender Street, Vancouver 4, B. C. Phone 682-1514

營業七天 經濟時來 每星期 那 鳳 禮 餅

EAST WEST GIFT CENTRE LTC. 379 Powell st. Vancouve 8. C.

再被裝修門及時代化傢協 衛胞光顧無任歡迎 Phone Area Code 604) 688-4324 紙灯罩 Mobile 及各式風鈴,歡迎

僑胞郵購。目錄及價目函索即寄 Kwong Chin | 39 E. Pender St.

H Vancouver 4, B. C.

684-4822 684-3743

HO INN CHOP SUEY 79 East Pender Street Vancouver 4, B. C.

大讌小酌 無任歡迎 服務週到 夏儉隨意 地方清潔

精製臘味 價目印備 味專家 全球

450-460 East Hastings Street Vancouver 4, B.C. 254-7241

Hing Company Ltd. 265 E. Pender St., Vancouver, B. C., Canada 684 - 1028

錢克已服務

計情聽與本曼單接治 AL'S SALAD KING LTD.

4145 Halifax St., Burnaby 2. Telephone 294-4794

一七九四 惠行 9

LEONG KEE 504 Alexander St., Vancouver 4, B.C. 電話…254-1203 254-6816

地址:經驗器 型力山打街五〇四 村房屋,修理水簡常 村房屋,修理水簡常 電話:式五四、一二〇三龍部:式五四、一二〇三龍部:式五四、六八一六龍胞惠廟,倒履相迎。

商幣腦價每百

路

The Royal Bank of Canada Main & Hastings Vancouver, B.C. Douglas & Pandore Victoria, B.C.

> 重要文件如股票。 不宜存在家中 行備有保險箱保存 公債。

理意切關于銀業事務 以免火饞或盜窃之損失。如保護此類 ,專為循 每年僅收租金七元五毛。 人壽保險,遺屬等及實

WING LUNG BANK LTD.

• 港九均設有分行, 歡迎函詢委辦



227 Keefer St., Vancouer 4, B. C.

Tel: 683-4918 去頂冬菇每磅八元九 有頂冬菇每磅七元五 冰霜尤魚每磅二元九 大紅蝦米每磅二元九 特價

司

1-2-3 Bean Sprouts DICKSAM LIMITED 324 Alexander Street Vancouver 4, B. C.

電話: 681-8614 遠近交易 便捷妥當

温日隆 NOTARY PUBLIC Gordon W. Cumyow



退 人 投 辦 理 育 業 買 賣

681-6513

入街

緬街四三四號 電話684-8634

開下面影個何谷已超過一里之遙

那時他的衣服已被山石撕破

在當天的黃昏時,

他估計約莫離

只隱隱約約

)r., 西雲高華。

Yung Kee Restaurant

景 地切層

存上

長期職工與散工厨

必須熟悉炒錢與炸

港面路上

922-1533, 2396

請經驗炒炸鑊厨工

三14片打東街二五五號二樓

温哥華

WOSK'S

62 W. Hastings St.

yancouver 4, B. C

Phone: 685-0111

Williams Lake, B. C.

Ken's Restaurant, 94 · 2nd Ave.,

,草地,花

這個盲人國

專做油漆裝修

免費估價

有意者請電話六八九

五三

休息 歡迎光顧指導 不是午十一時至下午十二二上午十時至下午十二

江門白菜干

到

品

東莞圓枝竹

KWONG MAN SANG & FU.

M88 - 3082

甘蔗粉葛湯

清

果

236 PENDER STREET BAST, VANCOUVER 4. B.

紐尼斯向上爬,

的心情

現在他爲了

過的

一日前角先通知籌備處爲要,

(四)關於第廿三屆洪縣會宣傳徵

GANADIAN PREMIER

2695 GRANVILLE ST.,

736-6637 Res: 324-2039

,也醒醒他的頭腦

峻的山坡上。那晨午帶來的風雪

達權總社二名,各分部,支社,報館一

出席 並將代表名單及行期,八月 請各級機構早日將代表選定,以便

計總支部應派代表三名、各支部二名

他規時已立在駝手對上州些險

眼光已接觸到山上那些

郡城支部第廿三屆洪縣會籌備處簽收。

商業凍房設計新舊電火按裝修理 專門修理雪櫃電爐仇衣機乾衣

快捷可靠

收費特廉

電話三気士・三式ー

(三)全加洪懇會代表法定之人數

攀上了那些雜亂的大

漸漸的他世穿過了那

育他的愛人

斯呆在鄉草地上的脚拖着前行。

一這個意念的力量,把紐尼

(一)本黨各級黨部暨達權總支社

紐尼斯似乎不願意創行,他幾

部,以便葉呈第廿三屆代表大部,以便葉呈第廿三屆代表大

全加男女

一日前寄來本總支

屆洪縣會資

黨員,每名例繳納洪懇費二元,熱心多

極表歡迎,各級黨部所收得之洪

具政府牌

直接寄交

尼斯

中國洪門民治黨

駐加總支部通告

相宜,備胞光顧,極表歡迎。

取價

,經第廿二屆洪懇大會議决

550 Main Street Vancouver 4, B.C. 681-8531

射式新額,開摺方便,質料上 電鍍脚,防火板面,『麻雀枱 熨衣架」,『北京鋼摺椅 價格公道, 大 量 歡迎選購

圃和白石屋的景色 浮現着那些溪流 個河谷 天堂、在他繼續向上攀的時候, 漸漸遠去,成爲 來那時一樣。 **谷在這個晨朝中** 靜的氣氛中· 盲人們都睡着了 并不十八 分清 整個河谷都沉醉在 ,水池 一處黑越越的叢 四週都

切、深深的印在他的腦 附近的街道 苦地搖搖暗這樣想 明大她不見了 一組尼町痛

動放棄 缺乏,如有意營斯業者,請函商或面議 而收宏效是要,此佈

中國洪門民治黨駐加總支部 似於埠中心, 國洪門民治黨駐加各級黨部暨 公元一九吉五年四月十五日 支吐供門各級機構知照 新裝修,好生意,因人力 秘書李漢生

需各有不同,凡對兒女大學教育學備金 對燕梳研究有十餘年之經驗,個別之所 電話極表歡迎。 障入息保險,扣除入息稅。退休儲蓄金 ,生意股東等各種保險,如蒙賜詢, 家庭保險, 華人代理伍偉權 八醫保險公司 房屋抵押,疾病和意外保

大首揆



袁 金 榮

洗衣機, 你化椅, 餐室枱椅, 冷冰櫃, 及 因本公司存有電視機,霜櫃,睡房像低, 新來貨品,迫要立即清貨大平賣,節儉良 貨品。本公司機房塞滿貨物, 其他零件, **月**甚多貨物 氏棧房清貨 同一商廠出品,或將不製造等 無地方接納 平

TEL: 681-0727

零沽批發 無任歡迎 台時鮮果 西雜貨 瓜菜 食品

溫哥華

學行開幕各

茲據都城支

遵奉下列數

銀絲細生麵

Vancouver, B.C. V6A 1X6 TEL. 685-2117

承接定製 各式西餅 出爐麵飽 中秋月餅 龍鳳禮餅 團茶會

O. K.

雲哥華 奇化钼 二五六號 電話 六八七、七一貳七 **武五三、〇三**式六 特價專門定做旅店用純綿花床褥 單入每件貳十九元九五,雙人3/4 每件三十五元九五。大批定做,

電話254-6008。

住宅 務

司公業實打片 Pender Realty 682-1815

627 MAIN ST., VANCOUVER.

政油王菜片

林油炊筝

每星期二日休假

一天

金鈎豆板醬

魚

NEW TOWN BAKERY & RESTAURANT LTD. 168 EAST PENDER ST., Telephone: 689-7835

式月点茶餐餅心會

Love (1975 I 185 E.

& White Travel E. 41st Ave. or, E. Pender, Van. B.C.

Bur-Mar Mechanical, 電話公司685-563

月關旅店,旅館,防火燭噴射機構之設 內時後電話四三八 五

符可充銀期 上作保證滿意快捷安當僑胞光顧特價優專賣名廠及上門修理顏色及黑白電視機 電話:二五三、九四三四 電話:二五三、九四三四 治

PHOENIX WON TUN HOUSE 237 E. Hastings vancouver, B. C. Phone: 681-5924

一時至明晨式時 母星期營業七天 上午十

回夜應命。電武丸八。五八七八

余鴻響

免發估價,電器經濟

英皇電器修理了

台格牌廳,新裝置卖

Disposal Services專門承接住 及服務 地合膠碑。電翻:貳九四 專業內外做漆工程。 鋼**您**及大小工程。 慈雅 土庫裝修內外油漆 房屋 電話四三七一九二声

雅慈油漆裝飾公司雲埠開漢十六年 被高級花紙 、会会四八。

八五

Top-Valu Food Products Ltd. 575 E. Cordova St., Vancouver 4, B. C.

Phone: 253-4558 V6A 1L8

超等乾生 爽滑可口

修理陽台水澗海特工釘瓦面補漏 〇二五四.

總行:温哥華41東街1975號電話 324-6361

本社更代理各大航空公司之特特 特平價機票,前往日本,台灣, 香港、菲律賓及星加坡等東南亞 各地。

本社外埠之電話聯絡處! 點問頓 Edmonton 424-3188 域多利 382-1597 西雅圖 722-2872

肉 昌元 MEAT STORE

266 E. PENDER STREET

美味桂花腿 **建**承鮮 明 接明

Northwest Food Products Limited

355 Powell St. Vencouver 4, B.C. Phone 684- 9320

JACK K. CHOW RAYMOND S. CHOW OD, OPTOMETRIST TEL. 685-8231 685-8232

518Main St. Vancouves 4, B. C.

家的和話資料。

▲秦國王室否詔

裸畵,也大寫吃驚,一旦成了這一天大

倫敦人,對於這幅全世界五族的第一幅

少年豪放詩如畫

老去高遯筆有神

沈醉東風未了因

其一

英國,對於這條報導,也大爲裏動。

對於王室的議論。完全放任自由的

一點點細微事故决不會隨便震驚的

這張轟動了

那個乳白色修長的身體,斜向着一邊,使人看得到她的側面臉龐 充分顯出了東

整個倫敦的裸體畫,畫中的人彎風着變膝、雙手就放在膝蓋上,

※納ク爲後九牧也。

與莆田披公九牧,前後相映輝

閣下 貴姓 其後一遷莆田,歷宋,齊、梁, 林氏太始祖比干公 - 因紂暴虐被迫害遺腹子牛於長林乃得姓

百家姓

先嚴諱炯南字悅新鄭公府君廣東中山

信

告

豫頭鄉人 痛於一九七五年七月六日

電話:二 有意者請

ニ七・九六七六

打電話與許俊姆接洽

0

地、菓

親視含於遵禮成服護擇於七月十四日

旺區,架場

撐齊備,因人力缺乏·割價大

眷餐館 出 賣

睡房水廁,實質六萬五千元。電話六八

七、壹壹二二高治

直達華輝,樓上兩睡房、全土庫,另有

四區近大學,三二五一西十五街,巴士

自

平賣。晚上電話六八五、八八四二

館舉行喪禮出殯歸土卜葬於海景墓園 (星期一)下午二時假座網不慣殯儀

· 鄉戚友世誼哀此計

木亡人

鄭黃氏

手等强身及技擊班電話253-8085余生治

花生菓,樓上住宿,取價貳萬元另點貨每日生意約四百五十餘元、近醫院,鮮

中型西人什貨店出賣

現款交易。電話八七四、三七貳三。

北京簡化太極拳及楊家太極拳刀劍槍推

陳

家溝快速太極拳

2405 Franklin St., Vancouver, B. C.

錫鴻錫洲

孤女 孤子

珮芬

胞弟

耀南美南

姪女

恩儀惠儀鳳馨鳳儀

妊壻

黄英立

外姪孫黃天成 外姪孫女黃心奸 誼男女共十九名

同泣告

曲骨林區

,前舖後居,四睡房,月有 ,有意者電九三六、貳四一七

店連實業出賣

千元生意

弟婦【歐閫寧】林淑明

三睡房兩

列治文新屋業主自賣

曹先生治商。

,取價六

萬貳千九百元。如意者請三時 廳大露台,兩車房・屋大地闊

後電:八

七三:五七八五

年批、六千五讓可分期。電話八七三、 每天生意貳百餘,租百餘,連二睡房七

西區雜貨店自賣

慶德慶聯

七十有四歲不孝錫鴻錫洲等隨侍在側 下午三時病終於列治文醫院積閏享壽

以旌之、故世稱「闕下林家一。唐立 孫以孝致白鳥甘露,貞元中韶立雙関 陳,至七世孫有田遷本洪州,十 宗天寶十一年 (紀元前七五二年), 僅世,授州刺史、澧州司馬、唐州刺 入閩第十六世祖技公,明經擢第八年 是也、後來,第廿五世祖杞公生九子 史,夫人鄭氏、陳氏,朱氏,生九子 ,旣,九人俱爲刺史 ·葦,藻、著·薦、曄·蘊,蒙、邁 :景淵,,默,祐,輝,泰,元,亨 貞,瑞,皆仕九州,時稱九九知州 故稱「九牧」 四世 澄海。饒平,海豐,陸豐,廿九世及 海陽 (潮安),惠來,揭陽,普寧, 是入閩二十伍世祖,國華公,字接茂 酉公創居潮邑西洋,及三公之子三十 爲長房,德隆公爲三房,孺齋公爲三 房舜公創居揭邑藍田梅霖諸寨馬公爲 世降隱公,創居海陽、潮安、古樓鄉 其舊譜稱爲實元房,子孫居潮屬之

指由福建莆田派系分岐衍盛而來者, 林氏族人入潮,據其世譜所載: 今期陽 不湖仙港,高堂温尾,京北, 和也。禹公房系卅三世心公爲饒平之 恩來之隆江風鎮,揭陽之玉滄陸豐碣 州城内。三十四世· 祖,行公爲澄海外沙之祖,紹公居潮 石之祖也。杜父公卜居揭陽鳳臨, 大響搵尾,揭陽玉響之祖 來獅石之祖也。卅三世界里公創居義 一公居潮陽直浦都洋心,田盛公爲惠 制正公爲今期陽 萬

記者偷拍奇報點動英國 秦國干室否認有此等事:

裸體王妃畫像趣事

泰國國王。 這幅裸體畫的模特兒,是秦國現在的十妃,而且畫這幅畫的人,就是雖的丈 ▲國王御筆親題

香,本校决定於七月五日舉辦中英拼用 莊士頓駕車學校,現向各位僑胞宣佈住

半後電四

四三七、七二七一

電話:式五三、〇〇五四

四街

招登鐵幕

梅蘭請人摘地菓

音

Victoria

at Kingsway 閣樓另有兩房,

開放。

壹廳兩房出租

土庫有會廳房廁浴齊全,請下午六時

申教師馮坤威君主籌,全課程包括廿五 晚上六時至九時止,由經驗豐富華籍汽 室內汽車安全駕駛授課,每週六,日,

這幅砍憶畫,被作爲裝飾畵,懸掛在曼 就了一幀王妃照片的「每日鏡報」親, 現在是一個傑作 據同時也在旁選登 府亞女性的裸體神態來。一對乳房挺挺 年齡大王裸五歲,今年四十七歲。 的朝向上方,柔滑的肌膚,那麼的生動 留學, 被立為王太子的長男,也正在澳洲 所習的是政治,是一個進步的 王 導,全課收費一百六十元,畢業後可申小時室內電影講授,八小時室外屬駛指 請電 324-7025 or 433-0303 馮君接治 取由本省ICBC

津貼五十元

0

詩

五四二五

Collect Call

極少數幾個關係非常密切的人。

報則沒有提到。

這幅書攝成照片,又怎樣帶出宮來,

至於怎樣從戒備森嚴的宮殿裏,

這 該

體畵的,只限於與干室有關係的人,與

谷王私邸惠的牆壁上,能多看到這幅裸

送友之雲埠

有

取價五干三另点貨,鋪租百一元,有掛 每月生意六千餘·地點適中,裝具好 電話三二四,七〇三二 西人什貨店首次自賣 李太

新樓字新架生用具、有酒牌、同業無競 致图 Pox 1133, Athabasca, Alta. 事,座位超一百,業主擬退休,有意者 亞省中西餐館出賣 治商 廿萬元, 因年老無法兼顧,每年生意約十八萬至 好架生,有酒牌,新裝修,生意極旺, 均隨尊便。電話 782-5209, 782-5200

如有意營斯業者請函商或面議

Restaurant, 910-102 Ave.,

wson Creek, B C

報導詳實

本報廣告

功效宏大

僑社通訊

包羅萬有

整在內,合投資或自住住音,特別合外 **戦兼顧,平賣每畝一萬七干** 資金購賣,現銀多少隨便,志在以賣, 位於砵曲骨林,離雲埠半小時,業主無 新建三睡房郊外別墅連地十七畝以上, 別墅連地十七畝自會 九百元連別 請親到 Blue Sky Shamoir 請 D

管車衣機工人

10 Water St., 3rd Floor

Clothing 面

活動非常熱心的、秦國民衆的理想偶像

、她所穿着的泰國特產泰絲服裝,看 這位年輕貌美的王妃,曾經留學歐

這位年輕貌美的王妃,

勞人草草繁霜鬢

作客年年老市

週為世界最佳服裝之一

0

王自己也曾留學英國

去也非常適合、她的服裝講究,

會被

邓得飄 然湖海去

葉訪神

公主的四個孩子的母親,也是對於慈善

依舊近鴻感萬千

何堪同首話當年

野色幽香各自春 低個往事知多少 下樓顧曲感逡逡 上苑賞花傷寂叔

經國有才埋吳地

得英國震驚。連全世界的人們都非常注

這眞是一件出一意料的寄聞,

怪不

的這位泰國干妃。今年四十二歲。

這位+妃,是有一位最大二十四歲

日電話: 一樓全層招租 二五二六

結婚喜帖

快捷

迎

單據表册

店片

印刷部門

承印文件

2784-6 E. HASTINGS ST.

TEL. 254-1111

機會只有一個先到者得,或合作出租亦

可,有意者電話:

〇六三三

先生接治。

威廉渥埠,有意者電話一一二、三九二 埠仔宜經驗企枱壹名 詳細方法 銀 行 交

行 4 BANK OF COMMUNICATIONS, (總管理處設在北京)

在港收付 利息優厚 穩安可靠

香港分行:德輔道中3號A 電話: H-259261 - H-259267 3A, Des Voeux Road, C., Hong Kong 電報掛號:中文: 6527 英文: Commubank

通

附設:海外服

意者稿親到 615 Dunsmuir St., 。電話:三二七、四二一三 聘請業務助理員 請經驗厨師 光潔土庫出租

西區菓舖出

到來·1100 Davie St.,面議。 約十多年,因人力不足出讓,如意者請 五千元、有批、架樓薪額齊備,店主經 (Westend) 的文林立,每月生意一萬

辰際藍天酒家出賣

二七一七號,合則約見 將履歷,新金要求,國温哥華郵箱: 口業務畧有經驗爲合,有意應聘者。 以能書講流利中英文及打字、和對進

進出口公司聘請男件業務助理員一名 面議 價格特平 體片廣告 宏大 號四五二街東定士喜

映放半時七晚每:間時映放 場日半時二映加期假公及、日、六期星達

海外在熟調刺大喜劇 現代社會黑暗貪汚 現代社會黑暗貪汚 恬許 領衛主演

塲 映 加

下期 献映 部員實題材寫初 部員實題材寫初 斯人榮譽發行一 十八歲恕不招待 同場加映 米蘭領衛主演 風月奇譚 華蒂主演

便利,星期六及星期日下午一時至四時 近小學,雕Renfrew St. 半街位·交通 嘉禾大戲院 Golden Harvest Theatre

十九街東式八六六號,土庫全部竣工

三睡房屋業主自賣

319 Main St., Vancouver, B. C. Tel. 683-8888

張清清主演

下期放映

意 ・ 第光 榮主演

每日放映時間:晚上七時半 星期六、日、及例假 加開三時华

MPIA THEATRE AST MASTINGS (Near Nanaimo)

客廳餐廳廚廁齊備,近域多利夾三十四

三睡房全層出租

街,晚上八時至十時電 873-4150

特別好消息:凡在片打東街二七四號大華肉食公司度各票處;大華肉食公司 片打街車 文藝鉅片 星期六晚七時牛放映彩色寬銀幕 星期六晚七時牛放映彩色寬銀幕 1/告票處;大華肉食公司 片打街東本週係放映兩部首輪鉅片幸勿錯過 **送**。白米,東蝦例外。 購買什貨,肉食超過廿元者,奉送本院戲票一張, 彩色寬幕惹笑風趣健康劇 料青霞·鄧光榮領衛主演 陳慧美

領衛主演

分兩邊

五色彩旗兩邊飄揚

,彩色繽紛。再跟

彩旗

衛生中心的心理醫生

二時開始座談會

其心等福利享受,全價一萬八千

電話 872-2975

主席李阙柱醫生,

爲士達孔拿社區

: 黄秀萍小姐,

符忠耀

列治文三夾板公司,每點工資六元五毛

業股份出讓

,養老金,牙科醫生,較平汽車油

美觀的路岸牌

見女

的構額行在最前,跟着高大而

務講座一第二日,七月六日中文程序,

僑互助會主辦「華僑服

八提着一個小宮灯

的隊伍是用紅色黃字寫着「中

只是步行

日九月七

走得很快·

天氣,使大家能够多加國慶日遊行之歡樂。

分 · 鑼鼓聲喧,醒獅在黨所門外表演 · 參加遊行在集隊 陽光普照,華人們心情愉快地集合在民治黨黨部,門內

中年男子未婚,誠徵二十八歲至四十歲

寡婦,雖婚婦淑女均

, 會國語更佳,來信必覆,

合密退

7-309 Main

St., Van.,

B

。大隊由

奥化章自一商場門外出

有限公司

Success Realty Ltd. and INSURANCE

VANCOUVER 4, B.C. 450 MAIN STREET 伍澤濂黃秀英事務所

: 682-5284



代管物業収租

買賣樓字房屋屬日日有新盤 代理各項保險 燕梳 省府車燕梳 服務快兼安

炯一頭及借來獅隊用具後,人們見而時,都預配「七十十分好

從雲埠洪門民治

電話942-0533.

黄占等 勉勵畢業及在 生林鳳蓮, 關素質,黃兆銘依次領受 進。 勵畢業及在校各生均應努力學習力求黃文生校長及黃楊禮副董事長致詞, 學畢業 黄如金 該校禮堂舉行第二十 林如娟・黄德强・黄静珍, 由校董會書配黃龍驤扣 百餘人 ,黄如珍 六日下午 發畢業證書,畢業 禮 如儀後 、氣象至爲熱 黄玉梅及 長頒發獎 四 由畢業生 ,先 四屆

團建議,市內游泳池池底應加油漆,使十二歲,住喬治亞街二四七九號,上月十二歲,住喬治亞街二四七九號,上月

銀行匯欵往外國

及 及人最簡單而方便之方法,加帝國

商業銀行分行,今日卽可協助你辦理

CANADIAN IMPERIAL

BANK OF COMMERCE

五四四

、五八六〇

本銀行在全世界各處均有代理銀

人們清楚看見游泳池

社會版

此事。

近中小學校巴士直落唐人埠,近大公司

搭23號巴士可合。

Wong Jenk Sung 1326 E.

6th Ave.,

電話:八七

牆,兩廳兩房·全高土庫,有一房,

十式街也

九號。

廿五年新屋,士德

西區

屋業主自賣

,高尚地區 中話五大

開價五萬三千元。

五八流八

本學年散學禮 時,在 現在点 子振輝君 現在点城帝國煤油公司大廈三三零零室月廿六日獲大法院批准正式當任律師,曾在西人大律師樓實習期滿,經於昨六 亞自大學,獲得文學士及法律學士衛 成績甚佳, 爲上午十時至十二時 (點問頓訊 城帝國煤油公司大廈三三零

年少英俊

天資聰額,學業

本商橋商李祥護之次

, 有意者請於每免人等於, 大小風現成全新女界理緣生財像做一套。

,大小風筒等

。包括

美容具出讓

有意者請於每晚六時後電話二五

=,

錢

相

電話:

向爲師長器重,去去畢業於

六五六大張先生治

布散隊 及本埠 華人麵包店 贈送 题包招待。 决定請全體華へ郊遊,並以燒雞汽水及 何歡樂,到下午三時才散會,洵盛會云 散隊後 **参加人數有一佰五十多人,大家盡** 民油黨同人見天氣晴朗 始報名 國文專修班學生一班,教授科目爲國文年級新生,及各年級轉學揮班生,附數 期於八月四日〇星期一 元豐公司等商號報名 尺牘 應用义 選少等,由即日起開

,至七月三十一日止,有志向學

金利源公司

起上課

子, 廣場集合,我們任該葛長寅大預佛戲 醒獅繞場表演一週 十一時半 全大隊之冠 大會主持人宣布我們隊伍 彩聲和掌聲,此起彼落 到體育 。其後 起見、特通告招收幼稚班新生,小學一 適齡學童入學者甚多,爲普及華僑教育

(雲訊)

本埠華僑公立學校,

以

任站在兩邊行人道的中西人仕,一路上 彩聲和掌聲,有無數相機爭攝鏡 醒獅配合着押在隊伍最 各樣花式,隊伍吸引 沿途與大頭 平講「移民入籍問題 · 茶點及自由討論後。 福利及養老金」。 陳森宏講「社會福利」林介山講、「林慕屛講「康樂活動」、雲高華資源 七月十三日星期日主席鄒紀新

壹邊戲弄獅子。

武的軍器隊,

雄糾糾地跟着走。大頭

一枝紅色洪字旗領着

問問則由余宏榮律師,李主光先生主

茶点及自由討論後,加華內社

區中

位於 Delta 高尚住宅區兼旺街

,生意優

與旺什貨舖

自寶

毛五烷医

人荒飛龍配二元二

手執鵝毛屬

是洪門醒獅隊

追逐逐、表演出

鄭可達講「義務工作」吸由主席梁弘道 · 茶點及自由討論後 · 簡氏事務所簡建時雲埠東區自由黨司會議員李僑棟致嗣 醫生致閉幕詞。 中僑互助 會委員 , 1

影響健康,迫於ি图愛出讓兩間任君選購 良,因業主要料理兩間舖,工作過量, 有意者請電話 594-0613 土庫聯房出

交通方便

VANCOUVER 4, B. C.

李錦記特約

全加總代理

。近P. N. E. & McGill電話254-7785

Chinook Centre

280 EAST PENDER ST.

歡迎強館及家座選用

Telephone 688-6025

壹磅罇庄

每箱廿四量

廿八安罇庄

每箱壹打

九磅罐 止

每箱十

Leo D. Wong, D. D. S. General Dentistry 409 Chinook Professional Bldg

6455 Macleod Trail S. W. Calgary, Alta. T2H OK9 Phone: 252-3978

Office Hours By Appointment

零沽批發

,

一律歡迎

0

價廉物美,

保證滿意

9

八七四

有經驗 733-8887 宜 承接搬運工 Excel Moving 四小 六二七二或 時應

午七時後與牛仔接洽 蘇卓如主理 四

作負責,價錢老實,免費報價。請電話 • 住宅,各項清潔服務工 **河潔服務社** 地

舄字樓,柏文

3885 Rupert, Street, Van. B. C. 435-1010 晚上 437-8239

持執照師傅免費解答 Plumbing 難題 上門接裝或修理一切 Plumbing 工程

22號巴士到六街路口下車,返唐人街轉 六街東一三二六號門牌近卡叻街,請搭

黄大仙地址遷往

327-7842 森

▲東區新屋,兩廳三時房 ▲近唐人埠旅館 八千九,首期約八千元,不用借野,屋主過埠急讓,開價只四萬 貸,請參觀還價 舊屋交換。 築家建造,上乘材料 息四萬元、皮費低、開價三萬餘 符合市府衛生火燭標準,每年入 現在還未完成 賺錢大機會 , 個光猛大房 可 以用你的近學校交

325-7493

歐洲建

華貴美觀與普通新屋完全不同土地一三七三平方呎西人建築師建地一三七三平方呎西人建築師建 ▲近乃路五年新 ▲十八街夾乃路石仔牆兩房 價五萬餘 庫完成廳房八萬多元值得參觀 式廚房水廁十庫另有廳房水廁 廳廚房及浴廁月收租二百 一三〇〇平方尺士庫兩房 际元近交通**學校西人**業主 於廁十庫另有聽房水廁取 元抵買 上下層式摩登美 過新星

876-4575

▲抵買西區高尚住宅四十九街夾屋 街一四五〇平方尺五十五呎地華 女可就讀馳名 Churchill 中學收 Laurier小學爲子女教育前途計應 開現款四萬元 十八街夾京士威大道翻新靚屋正 一二三〇平方尺兩廳三房新式 一二三〇平方尺兩廳三房新式 一百五十元土庫有廳房水順 東度一百五十元土庫有廳房水順 大原本順

926-9771

▲豪華柏文分組出賣,六街及緬街 ▲四八三二 ▲大小型雜貨店數間 多利街 主人房有全套浴室,七萬六千元 元以上,投資好機會 近巴土,價錢三萬元左右 業,每日生意由二百元起至一千 爐、雪櫃、洗碗機及窗簾 一千三百五十平方尺, Beatrice 全新屋,近域 生意或連實 濂

每箱四十八瓣

733-5743 ▲緬街夾二十九街 租,地獨六十尺,樓新廿多年周,樓上有寫字間 及柏文 ●新建商業樓,兩個舖位兩組柏文 ▲喜士定近緬街商業樓,五十尺欄 開價砥九萬九干五百元 物業高漲中, 間大舖位,三組柏文,士德古籍 取價十四萬六千元 開價二十一萬五千元 ,開價卅戶萬 小商業樓最難尋, 頭等租客,有大葯 街角商業樓, 及柏文三

的舊屋相換 落,開價五萬九千 可以商量 每年入息豐萬五千元,位於東區

324-6584

▲五年新八組柏文,

每組一睡 房

唐人街新屋一間,一處五睡房, ▲新屋一間,近域多利大道和卅三 街,全部華麗完成,一千三百五 時常賃滿,開價十四萬九千元 ,銀期

Pender ISt, Vancouver 4, B. C.

費し

-----份月七------

▲ 孖屋:上下兩層, 包霜櫃,火爐,洗衣機,及乾衣機,開資八萬七千元。 租六千九百元 只六萬五千元有價講 一年半新, ・開價七萬七千元 伍澤森電話

▲菓舖最佳地段、近唐街架撐齊,每月生意三萬四千元 ▲唐人街靚屋,四睡房,全部翻新,兩套廁所,開價四萬七千五 ▲三大睡房堅固大屋,位十五街火Woodland Dr.開價五萬五千元 伍澤森電話·三二七

開價

一 从四睡房,一伙一睡房,位兩辣三十三呎地年收

0

上下層各有三睡房,近Commercial Dr. 夾三街

饭黄秀类